

**GETXOKO UDALEKO BATZAR OSOAK**  
**2018KO UZTAILAREN 25 EGUNEAN**  
**LEHENENGO DEIALDIAN EGINDAKO**  
**BILKURA OHIKOAREN AKTAREN**  
**LABURPENA.**

102.- Getxoko Udalbaltzak 2018ko ekainaren 27an egindako aurreko ohiko osoko bilkuraren akta onesteko proposamena.

**LEHENDAKARITZA ETA GIZARTE**  
**ZERBITZUAK**

103.- 2018ko ekainaren 28ko Alkatzaren 2649/2018 Dekretuaren jakitun egon: Paula Amieva Clemente andreak, instituzioaren interesagatik lanpostu batzuen osagarri espezifikoen eta lanpostu-mailako osagarrien aldaketa onetsi zuen 2018ko martxoaren 28ko Osoko Bilkurako 40. erabakiaren aurka jarritako 177/2018 prozedura arruntean agertzea.

104.- 2018ko ekainaren 28ko Alkatzaren 2651/2018 Dekretuaren jakitun egon: ebazpen horren bidez Angel María Díez Gómez jaunak uren langile espezialista (kod. 279) lanposturako erabateko disonibilitatearen baldintza ezartzea onetsi zuen 2018ko martxoaren 28ko Osoko Bilkurako 40. erabakiaren aurka jarritako prozedura laburtuan agertzen da.

**OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA-**  
**SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK,**  
**HEZKUNTZA, GAZTERIA ETA**  
**EUSKARA**

105.- Bi dekreturen jakitun egon: transferentziaz baliaturik aurrekontua aldarazi.

2540//2018 zenbakidun Dekretua  
257.215,02 euroko zenbatekoarekin.  
2018/04 kreditu-transferentzia.  
Getxoexpress Festibala. Kultur Etxeari transferitzea herriko jaietako eta ospakizuneko programaren kreditua.

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESION**  
**ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA**  
**CONVOCATORIA POR EL PLENO DEL**  
**AYUNTAMIENTO DE GETXO EL 25 DE**  
**JULIO DE 2018.**

102.- Se aprobó el acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 27 de junio de 2018.

**PRESIDENCIA Y SERVICIOS SOCIALES**

103.- Quedaron enterados del Decreto de Alcaldía 2649/2018, de 28 de junio de 2018, de personacion en el procedimiento ordinario 177/2018 interpuesto por Paula Amieva Clemente contra el acuerdo número 40 del Pleno de 28 de marzo de 2018, por el que se aprueba la modificación de los complementos específicos y complementos de destino de varios puestos de trabajo por interés de la institución.

104.- Quedaron enterados del Decreto de Alcaldía 2651/2018, de 28 de junio de 2018, de personacion en el procedimiento abreviado 184/2018 interpuesto por Ángel María Díez Gomez contra el acuerdo número 40 del Pleno de 28 de marzo de 2018, por el que se acuerda establecer para el puesto de operario de agua (cód.279) el requisito de disponibilidad absoluta.

**HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN**  
**ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS,**  
**EDUCACIÓN, JUVENTUD Y EUSKERA**

105.- Quedaron enterados de dos decretos de modificación presupuestaria mediante el uso de transferencias.

Decreto nº 2540//2018 por un importe de 257.215,02 euros. Transferencia de credito 2018/04. Transferencia al Aula de Cultura del crédito del programa Fiestas populares y festejos.

2553//2018 zenbakidun Dekretua 6.332,00 euroko zenbatekoarekin. 2018/05 kreditu-transferentzia. Kultur Etxeko 4. kapituluaren gainerakoa finantzatzea.

106.- Bi dekreturen jakitun egon: kreditua prestatzearen bidez egindako aurrekontuaren aldaketari buruzkoa.

2517/2018 zenbakidun Dekretua 156.275,70 euroko zenbatekoarekin. 2018/03F kreditua gaitzea. Neurri zuzentzaileen eraikuntza-proiektua Landene landan, Kaba kalearen eta Arrigunagaren artean.

2518/2018 zenbakidun Dekretua 190.793,79 euroko zenbatekoarekin. 2018/04F kreditua gaitzea. Algortako Portu Zaharreko igogailua.

107.- Hainbat dekreturen jakitun egon: aurrekontua gehigarritzko kredituz baliatuta aldarazi.

1382//2018 zenbakidun Dekretua 50.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2017/03. Errugbi-zelaia egokitzeko obrak.

1587//2018 zenbakidun Dekretua 330.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/04. Inbertsioak azpiegiturretan.

1549//2018 zenbakidun Dekretua 150.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/05. Inbertsioak saneamenduan.

1589//2018 zenbakidun Dekretua 130.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/06. Inbertsioak edateko ura etxeetara hornitzeko programan.

1590//2018 zenbakidun Dekretua 182.812,50 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/07. Inbertsioak argiterian.

1591//2018 zenbakidun Dekretua 98.990,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/08. Inbertsioak herritarren

Decreto nº 2553//2018 por un importe de 6.332,00 euros. Transferencia de crédito 2018/05. Financiación del resto del capítulo 4 del Aula de Cultura.

106.- Quedaron enterados de dos decretos de modificación presupuestaria mediante habilitación de crédito.

Decreto nº 2517/2018 por un importe de 156.275,70 euros. Habilitación de crédito 2018/03F. Proyecto constructivo de las medidas correctoras en la campa Landene entre calle Kaba y Arrigunaga.

Decreto nº 2518/2018 por un importe de 190.793,79 euros. Habilitación de crédito 2018/04F. Ascensor Puerto Viejo de Algorta.

107.- Quedaron enterados de diversos decretos de modificación presupuestaria mediante crédito adicional.

Decreto nº 1382//2018 por un importe de 50.000,00 euros. Crédito adicional 2018/03. Obras de adecuación del campo de rugby.

Decreto nº 1587//2018 por un importe de 330.000,00 euros. Crédito adicional 2018/04. Inversiones infraestructuras.

Decreto nº 1549//2018 por un importe de 150.000,00 euros. Crédito adicional 2018/05. Inversiones en saneamiento.

Decreto nº 1589//2018 por un importe de 130.000,00 euros. Crédito adicional 2018/06. Inversiones programa Abastecimiento domiciliario agua potable.

Decreto nº 1590//2018 por un importe de 182.812,50 euros. Crédito adicional 2018/07. Inversiones en alumbrado.

Decreto nº 1591//2018 por un importe de 98.990,00 euros. Crédito adicional 2018/08.

segurtasunerako eta babes zibilerako programetan..	Inversiones programas Seguridad Ciudadana y Protección Civil.
1593//2018 zenbakidun Dekretua 65.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/09. Inbertsioak ikastetxeetan.	Decreto nº 1593//2018 por un importe de 65.000,00 euros. Crédito adicional 2018/09. Inversiones en colegios.
1594//2018 zenbakidun Dekretua 263.175,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/10. Inbertsioak udal-eraikinetan.	Decreto nº 1594//2018 por un importe de 263.175,00 euros. Crédito adicional 2018/10. Inversiones en edificios municipales.
1595//2018 zenbakidun Dekretua 70.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/11. Ingurumena babestea eta hobetzea.	Decreto nº 1595//2018 por un importe de 70.000,00 euros. Crédito adicional 2018/11. Protección y mejora del medio ambiente.
1596//2018 zenbakidun Dekretua 13.673,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/12. Inbertsioak komunikazio-programan.	Decreto nº 1596//2018 por un importe de 13.673,00 euros. Crédito adicional 2018/12. Inversiones programa Comunicación.
1597//2018 zenbakidun Dekretua 180.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/13. Inbertsioak informatika-programan.	Decreto nº 1597//2018 por un importe de 180.000,00 euros. Crédito adicional 2018/13. Inversiones programa Informática.
1599//2018 zenbakidun Dekretua 18.500,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/14. Inbertsioak udal-egoitzan.	Decreto nº 1599//2018 por un importe de 18.500,00 euros. Crédito adicional 2018/14. Inversiones en la Residencia Municipal.
1602//2018 zenbakidun Dekretua 28.130,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/15. Inbertsioak musika-eskolan.	Decreto nº 1602//2018 por un importe de 28.130,00 euros. Crédito adicional 2018/15. Inversiones en la Escuela de Música.
1604//2018 zenbakidun Dekretua 32.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/16. Inbertsioak Kultur Etxean.	Decreto nº 1604//2018 por un importe de 32.000,00 euros. Crédito adicional 2018/16. Inversiones Aula de Cultura.
1606//2018 zenbakidun Dekretua 45.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/17. Inbertsioak Getxo Kirolaken.	Decreto nº 1606//2018 por un importe de 45.000,00 euros. Crédito adicional 2018/17. Inversiones Getxo Kirolak.
1721//2018 zenbakidun Dekretua 15.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/18. Inbertsioak Getxo Kirolaken (ekipamendu informatikoa).	Decreto nº 1721//2018 por un importe de 15.000,00 euros. Crédito adicional 2018/18.
2021//2018 zenbakidun Dekretua 6.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/19. Inbertsioak Gizarte Zerbitzuetan: tutoretzapeko apartamentuetako galdarak.	

2022//2018 zenbakidun Dekretua 5.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/20. Inbertsioak azpiegituretan: jolasguneak egokitzea.

2023//2018 zenbakidun Dekretua 20.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/21. Inbertsioak estolderian: berriz jartzeko ohiko jarduketak

2025//2018 zenbakidun Dekretua 20.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/22. Inbertsioak edateko ura etxeetara hornitzeko programan: berriz jartzeko ohiko jarduketak.

2026//2018 zenbakidun Dekretua 5.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/23. Inbertsioak hondakinak biltzeko programan: aldiari-jarduketak.

2027//2018 zenbakidun Dekretua 27.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/24. Inbertsioak informatika-programan: Switchig plataformak eta zerbitzaria eguneratzea.

2164//2018 zenbakidun Dekretua 39.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/32. Gasolioaren gordetgia Gobela errekarara isurtzearen ondorioz egin behar diren lanak.

2183//2018 zenbakidun Dekretua 73.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/33. Espazioetako ordena, laguntza eta antolaketa bermatzeko zerbitzua, Getxo Kirolaren erabilerarik onena egiteko 2018-2020 urteetan.

2538//2018 zenbakidun Dekretua 40.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/35. Kultura-kudeatzaile bat kontratatzea 2018-2021eko Kultura Plan Estrategikoan.

2598//2018 zenbakidun Dekretua 40.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2018/38. Getxo Elkartegiko eraikineko erkidegoen kuotak.

Inversiones Getxo Kirolak (equipamiento informático).

Decreto nº 2021//2018 por un importe de 6.000,00 euros. Crédito adicional 2018/19. Inversiones en Servicios Sociales: calderas apartamentos tutelados.

Decreto nº 2022//2018 por un importe de 5.000,00 euros. Crédito adicional 2018/20. Inversiones en infraestructuras: adecuación zonas de juego.

Decreto nº 2023//2018 por un importe de 20.000,00 euros. Crédito adicional 2018/21. Inversiones Alcantarillado: actuaciones ordinarias de reposición.

Decreto nº 2025//2018 por un importe de 20.000,00 euros. Crédito adicional 2018/22. Inversiones en programa Abastecimiento domiciliario agua potable: actuaciones ordinarias de reposición.

Decreto nº 2026//2018 por un importe de 5.000,00 euros. Crédito adicional 2018/23. Inversiones en programa Recogida de residuos: actuaciones puntuales.

Decreto nº 2027//2018 por un importe de 27.000,00 euros. Crédito adicional 2018/24. Inversiones del programa Informática: actualización plataformas Switchig y servidor.

Decreto nº 2164//2018 por un importe de 39.000,00 euros. Crédito adicional 2018/32. Trabajos a acometer como consecuencia del vertido del depósito de gasoil al río Gobela.

Decreto nº 2183//2018 por un importe de 73.000,00 euros. Crédito adicional 2018/33. Servicio de organización, acompañamiento y orden de espacios para el óptimo uso de las instalaciones de Getxo Kirolak años 2018-2020.

Decreto nº 2538//2018 por un importe de 40.000,00 euros. Crédito adicional 2018/35. Contratación Gestor Cultural Plan Estratégico de Cultura 2018-2021.

Decreto nº 2598//2018 por un importe de 40.000,00 euros. Crédito adicional 2018/38. Cuotas comunidades edificio Getxo Elkartegia.

108.- Aurrekontuaren aldaketak finantzatzeko asmoz 2017ko udal aurrekontuaren likidazioarekin lortutako diruzaintzako gerakina 2018ko denboraldian (lehenengo eta bigarren hiruhilekoan) gastu orokorretarako erabiltzea dela eta, finantza-iraunkortasunaren 9/2018 zenbakidun txostenaren jakitun egon.

108.- Quedaron enterados del informe 9/2018 de sostenibilidad financiera en relación con la utilización, durante el correspondiente periodo del ejercicio 2018 (primer y segundo trimestre), del remanente de tesorería para gastos generales obtenido en la liquidación del presupuesto municipal 2017 para financiar modificaciones presupuestarias.

109.- Kontu-hartzaitzak paratutako 10/2017 zenbakidun txostenaren berri ematea, Bizkaiko Lurralde Historikoko toki erakundeen aurrekontuei buruzko 10/2003 foru-arauak, abenduaren 2koak, 70.6. artikuluan xedatutakoaren esanetara dagoela, otsailaren 3ko 2/2015 foru-arauak, Bizkaiko toki erakundeen finantza arrazionalizazioari eta iraunkortasunari buruzkoak, egindako idazketa berriaren arabera. halaber, korporazioko lehendakariak igorritako txosten justifikatzailearen jakitun egon.

109.- Quedaron enterados del informe 10/2018 de la intervención emitido en cumplimiento del artículo 70.6 de la norma foral 10/2003, de 2 de diciembre, presupuestaria de las entidades locales del Territorio Histórico De Bizkaia, en reciente redacción dada por la norma foral 2/2015, de 3 de febrero, de racionalización y sostenibilidad financiera de las entidades locales de Bizkaia, así como del informe justificativo emitido por el presidente de la corporación, previsto en el mismo artículo.

110.- 2017.urteko kontu orokorraren onepena.

110.- Se acordó la aprobación de la cuenta general 2017.

111.- Getxoko udaleko eta erakunde autonomoetako diru-laguntzen plan estrategikoa aldatzea. 2016-2019 aldia (3. aldaketa).

111.- Se acordó la modificación del plan estratégico de subvenciones 2016-2019 del Ayuntamiento de Getxo y sus organismos dependientes (3ª modificación).

112.- Getxoko udaleko eta erakunde autonomoetako diru-laguntzen plan estrategikoa aldatzea. 2016-2019 aldia (4. aldaketa).

112.- Se acordó la modificación del plan estratégico de subvenciones 2016-2019 del Ayuntamiento de Getxo y sus organismos dependientes (4ª modificación).

113.- Emantzipazioa sustatzeko helburuz alokairurako laguntzetarako kreditu gehigarria onestea.

113.- Se acordó la aprobación de crédito adicional para ayudas para el alquiler a fin de promover la emancipación.

114.- Gizarte-zerbitzuetako diru-laguntza izendunetarako kreditu gehigarria onestea.

114.- Se acordó la aprobación de crédito adicional para subvenciones nominativas de servicios sociales.

115.- Ur-kiroletarako kiroletako hornikuntzarako kreditu gehigarria onestea.

115.- Se acordó la aprobación de crédito adicional para equipamiento deportivo para deportes nauticos.

#### **MOZIOAK ETA INTERPELAZIOAK**

#### **MOCIONES E INTERPELACIONES**

116.- GUK udal taldeak aurkeztutako mozioa ezetsi: errefuxiatu eta migranteak

116.- Se rechazó la moción del grupo municipal GUK s/ las personas refugiadas y migrantes.

117.- GUK udal taldeak aurkeztutako mozioa baietsi: Ibarbengoako gaueko obrak

117.- se aprobó la moción del grupo municipal GUK s/las obras nocturnas de Ibarbengoa.

118.- GUK udal taldeak aurkeztutako mozioa baietsi: animalien kontrako tratu txarrak

118.- Se aprobó la moción del grupo municipal GUK s/el maltrato animal.

119.- GUK eta EH Bildu udal taldeek elkarrekin batean aurkeztutako mozioa baietsi: presoen urrutze-politika

119.- Se aprobó la moción conjunta del grupo municipal GUK y EH Bildu s/la política de alejamiento de personas presas.

120.- Getxo-EH Bildu alderdiko udal taldeak aurkeztutako mozioa baietsi: Itsas-ondarearen alde.

120.- Se aprobó la moción del grupo municipal EH Bildu s/el patrimonio marítimo.

121.- Ciudadanos udal talde politikoak aurkeztutako mozioa ezetsi: jai-guneen despolitizazioa

121.- Se rechazó la moción del grupo municipal Ciudadanos s/la despolitización de los recintos festivos.

Getxo, 2018ko uztailaren 25a.

Getxo, a 25 de julio de 2018.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,

